

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 39 (1913)
Heft: 17

Rubrik: Druckfehler

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Suffragettenzug

(Drei nach G. Keller's „Jesuitenjug“)

Hurrah! Hurrah! Die Haß geht los!
Sie kommen gelaufen klein und groß;
Das schnarrt und schnartert, keift und schreit,
Das kracht und beißt und stupft und speit:
Sie kommen, die Suffragetten!

Sie kommen mit geschürztem Rock,
Sie schlagen drein mit Schirm und Stock,
Sie werfen dir mit Sauß und Stein
Die Senfer und den Schädel ein:
Sie kommen, die Suffragetten!

Sie kommen mit dem Seuer-spahn
Und zünden unsre Häuser an,
Versch'n mit Pulver und mit Blei,
Sie scheuen keine Gaunerei:
Sie kommen, die Suffragetten!

Sie tun's den Anarchisten gleich
Im Bomben- und Granatenreich;
Sei der Palaß auch schön bemacht —
Die Sündschnur brennt, ein Donner kracht:
Das taten die Suffragetten.

„Was ist uns Brand, was ist uns Mord?
Was uns ein abgemerkter Lord?
Wir haben nur die Pflicht erfüllt,
Wenn's für das Frauenstimmrecht gilt:
Wir kommen, die Suffragetten!“

„Anmut und Würde? Sauer Kram!
Wir kennen keine Frauenstamm!
Wir schlagen selbst die Welt entzwei,
Damit das Stimmrecht uns sei:
Wir kommen, die Suffragetten!“

O, alte Frauenherrlichkeit,
O, Anmut und Bescheidenheit,
O, Liebesfülle, Dulderinn,
Des Weibes köstlichster Gewinn —
Wo seid ihr hingekommen?

— 11 —

Die Kache

Aus dem Vorlesungsverzeichnis einer Universität hat der Druckfehlerteufel wieder einmal seinen Pferdefuß herausgerockt. Ein langweiliger Professor hatte ein Seminar für Vorergrüchte angekündigt. Als der Gelehrte zur angelegten Stunde in den Hörsaal trat, fluchte er ungläubig: die Bänke ächzten unter der ungeheuren Masse wissensdurstiger Jünger und ein Meer von Köpfen wogte ihm entgegen. Tosender Beifall stürzte bei seinem Eintritt auf ihn ein. Ungeduldet diese Menge, unerklärlich diese Freude, die aus allen Gesichtern strahlte. Doch er blieb Herr der Lage und zeigte keine Verwirrung nicht. Kaum aber zu Hause, stürzte er auf das Vorlesungsheftchen zu: sollte eine unliebsame Verwechslung mit der Stunde eines glücklicheren Amtsgenossen vorliegen? Zum Teufel! Da stands, groß und klar gedruckt:

„Seminar für Vollverrückte!“

Als der Professor in der nächsten Stunde das Zimmer wieder betrat, gähnten ihm die öden Bänke seines Lehrsaales entgegen.

Immer der - die - daselbe

Wein, da widersteht wohl Ana,
Wenn Luischen reizend reizt —
Vor Luischen von Toskana:
Wer ist da, der reizend reizt?

Wo sind Jene, die die Holde
Nicht in ihr Gefolg gebannt?
Selbstschreiber, Bücherbolde,
Alle sind für sie entbrannt.

Auch in Genf ward sie behandelt
Nach dem vielgeliebten Brauch —
Zur erschien sie sehr verwandelt,
Sogar gefiel sie derart auch.

Solches läßt mich, tief erkennend,
In den eigenen Busen schaun:
Wir, uns stark und stärker nennend,
Sind doch nichts vor schönen Braun.

Wein, wir lieben Jede, wenn's sie
Ach, mit Reizen reizend reizt,
Oder dann (der Kuckuck kenn' sie!)
Uns zu heizen heizend reizt.

— Tertius gaudens

Der gemischte Chor vom Baikalsee

Im guten Weinjahr 1911, an einem Sauser-Sonn-
tagabend, fuhren wir wieder der Stadt zu, dem rechten
Ufer des heimlichen Baikalsees entlang. Schon in
Chaschan und Bernskoja hatte sich unser Wagen
beinahe gefüllt mit lauter Leuten, die das Lob des
heiligen Sausers verkündeten. In Balagansk kamen
noch drei weitere, singende Paare herein. Sie waren
soeben auf dem Perron draußen mit der ersten Strophe
von „O Täler weit, o Höhen“ fertiggeordnet. Während
sie einfliegen und Sitzplätze suchten, absolvierten sie
die zweite Strophe. Auch die dritte und die vierte
folgten, unter erneuter Taktfestigkeit. Es war zweifel-
los die Elite eines solid geschulten gemischten Chors,
obwohl einzelne Stimmenträger sich bemerkbar
machten, besonders beim Haß des schlanken Herrn,
der keine Sitzgelegenheit gefunden hatte und bleich,
sehr bleich im Mittelgang stand. Ich glaube erst ein
einziges Mal einen Menschen von solcher Blässe ge-
sehen zu haben, nämlich meinen Freund, den Sonn-
tagsraucher, als er einmal aus Versehen das Wachs-
kerzchen mitgeraucht hatte, das ihm beim Anzünden
in die Pfeife gefallen war.

Nach beendigtem Liede rief der Tenor: „Emil,
hock neibe ab, uf e Paar Chnü!“ Herr Emil sagte:
„I hockt ab, sobald I wüß, wo es vo dene Jämp-
ferli die mindest spitze Chnü hät.“ Sofort erhob
sich die resolute unter den Sängern, die vorhin
mit ihrer Altstimme dominiert hatte, zapfte Herrn
Emil am Rockärmel und bedeutete ihm halblaut, er
dürfe ihren Platz einnehmen, das sei gewiß das Beste
für ihn. „Häst e schlechts Gräßle, Chätterli?“ spottete
der bleiche Emil. Sräulein Katharine setzte sich wieder,
zwischen Großmut und Indignation kämpfend. Emil
aber, den es freute, immerzu im Mittelpunkt des
Interesses zu sein, begann an den Banklehnen und
den Eisenstangen, die die Gepäckstücke tragen, ein paar
respektable Turnübungen auszuführen: den halben
und den ganzen Aufzug, die Sahne und dgl. „Bravo,
Emil, du bist halt ein Nordskerli!“ rief man ihm zu.
Zur Sräulein Katharine sollte keinen Beifall, und
ihre Ahnungen erfüllten sich. Emil hielt plötzlich inne,
umklammerte mit beiden Händen eine Banklehne und
senkte den Kopf, als ob er sich auf etwas besinnen
müßte. Dann stürzte er, mit den Armen mächtig
rudierend, dem Ausgang zu, glücklicherweise durch die
richtige Tür, mit der richtigen Aufschrift: Kingsum
Lachen, Lächeln und Kopfschütteln.

Als Emil wieder erschien, quittierte er die allge-
meine Heiterkeit mit den gutmütigen Worten: „Mir
meined scho 's gliich.“ Auch Sräulein Katharinens
Gesicht hatte sich vorübergehend aufgehellt; als sie
aber unser kritisches Lächeln gewahrte, strafte sie uns
mit ein paar ungnädigen Blicken.

Aun hielt der Zug wieder an. Witimsk! Der
gemischte Chor erhob sich und verließ uns, Emil vor-
aus, der sofort zu singen anfangte: „Mir gönd no lang
nüd hei!“ Auch Sräulein Katharine war bereits auf
der Wagentreppe gewesen, erschien aber rasch noch
einmal unter der Türe und apostrophierte uns, vor
Erregung zitternd, mit ihrer schärfsten Altstimme: „Daß
Sie's denn wüßed, Ihr Herre; er ist sunst nüd so!
Und überhaupt, 's ist de Sohn vom Herr Pfarrer
Jlinsk!“

R. W. G.

Nancy

Jg, wir ändern mit der Zeit uns,
Wie das alte Kömerspruchwort
Schon gesagt uns in der Schule.
Einstmals galten die Franzosen
Als ein Vorbild seiner Sitte,
Als des Edelmutes Pächter,
Als der ritterlichen Geste
Selbstbewußt bewährte Meister.
Heute prügeln sie die Deutschen,
Weil sie eben Deutsche sind;
Wohl gemerkt ganz ohne Anlaß,
Wie in Nancy es passiert.

Bm.

Druckfehler

In Begleitung seiner jungen Frau und seiner
Schwiegermutter trat der junge Lehrer seine Surien-
reise an.

Kommt ein Vogel geflogen . . .

Kommt ein Vogel geflogen,
Gib's in Lunéville Verdruß,
Und er kann nicht mehr weiter
Weil er dort bleiben muß.
Und man ruft ihm 's Gesieder
Und man hacht und man pickt,
Und der Vogel aus Deutschland
Ist betrübt und geknickt.

Kommt ein Vogel geflogen
Von Paris nach Berlin,
Wie begrüßt, wie belobt
Und wie freichelt man ihn!
Ja, Franzosen und Deutsche,
Die lieben sich heiß
In ganz heimlicher Liebe,
Von der niemand nichts weiß . . .

2nnell Wübig

Quo vadis?

Wenn jemals ich den Blick getan
In diesen Meisterschaftsroman,
So muß ich loben den Autor,
Wie er voll Wahrheit uns stellt vor
Das alte Kom.

Doch mahnt's mich an ein Stiergeficht,
Seh' ich das heutige Geschlecht
Mit Spannung auf die Bilder lauern,
Es ist ein wenig zu bedauern
Der Menschenstrom.

21. Br.

J der Kunststusstellig

Kuedi: Du, Heiri, was isch o das für ne Malerei?
Nüt als Egge ein Schläärgg, es grüsel ein fäsch.
Was si o das für Künstler?
Heiri: Ge lue, d'Sach isch so: Die wo öppis Rächts
male, si fettig mit Usbildig, un die wo so schmiere,
si fettig mit Tbildig, das isch der Unterschied.

Küchill

Der Hünninger Festungs-Skandal

Die amtliche Untersuchung der hochpolitischen An-
gelegenheit betreffend Festungsbauten bei Hünningen
ist abgeschlossen. Die Untersuchungskommission stellt
folgende Anträge an die Bundesbehörde:

1. Der Alarm in einem Teil der Basler Presse
ist zwar ein falscher, aber er ist da und daher nicht
wegzuleugnen, folglich muß er ernstlich berücksichtigt
und unter Umständen sogar ernst genommen werden.

2. Der Zeitpunkt für das Ernstnehmen wird auf
die nächste Saftnacht verlegt, da sich eine solche Gelei-
ge so schnell nach dem Kaiserbesuch nicht wohl schiebt.

3. Die beanstandeten Festungswerke bei Hünningen
sind zwar schon seit ein paar Jahren, ohne daß
schweizerischerseits darin etwas Ungehöriges erblickt
worden wäre, aber im Interesse der immerhin auch
diesem Sommer zweifelsohne wieder eintretenden
Gauerngunkenzzeit wäre es dringend wünschenswert,
daß sich unsere Bundesbehörde der Sache annehmen
würde.

4. Sie hätte zwar hierzu nur Veranlassung, wenn
die Hünninger Brückensicherung so beschaffen wäre,
daß dadurch Basel gefährdet würde. Das ist zwar
nicht der Fall, allein es müßte unserm Generalstab
ein Kleines sein, den Nachweis zu erbringen, daß die
Möglichkeit des Ausbaues des Hünninger Brücken-
kopfes zu einer regelrechten Festung vorhanden ist.
Es ist somit entschieden besser und rationeller, unsere
Bundesbehörde beschwere sich bei der deutschen Reichs-
regierung über etwas, das nicht vorhanden ist, als
daß sie nachher reklamiert, wenn wirklich Grund zu
einer Reklamation vorliegt.

5. Die Hünningen zunächst gelegene Basler Brau-
erei ist sofort zu besetzen, damit im Ernstfalle die
Werpflanzung unserer Truppen gesichert ist.

6. Die eventuell notwendig werdende Ausweisung
sämtlicher Schwabenmädchen ist angemessen und in
aller Stille als erste Maßregel gegen das deutsche
Reich vorzubereiten.

7. Zur Beruhigung des Publikums werden den
Hünningerfestungsalarmpfeistrompetern auf Staats-
kosten Schweizerpillen in genügendem Quantum ver-
breitet.

Sür die Kommission:
fig.: Sidelbini.